

MARLEEN VAN PETEGHEM

CURRICULUM VITAE

Nom : Van Peteghem
 Prénoms : Marleen Rachel Ida
 Lieu et date de naissance : Wetteren (Belgique), le 8 avril 1958
 Nationalité : belge
 Adresse privée : Willy Maststraat 7 – 9032 Gent (Belgique)
 Tél. privé : 00/32/9/221.41.61
 E-mail : m.vanpeteghem@scarlet.be
 Profession : Professeur à l'Université de Gand (Belgique)
 Adresse prof. : Blandijnberg 2 - 9000 Gent (Belgique)
 Tél. prof. : 09.264.40.47.
 E-mail : Marleen.VanPeteghem@UGent.be

Formation

- 1) Maîtrise de philologie romane - Université de Gand (Belgique), juillet 1980
- 2) Doctorat de Lettres, Université de Gand (Belgique), le 6 juin 1990
 Titre de la thèse : *Détermination et attribut nominal dans les langues romanes*
 sous la direction de D. Willems et de E. Roegiest
- 3) Habilitation à diriger des recherches, Université de Lille III, le 11 décembre 1997
 Titre du dossier : *Linguistique française et linguistique comparée. Sémantique de la syntaxe et des marqueurs référentiels.*
 sous la direction de A.-M. Berthonneau

Carrière professionnelle

- A) au niveau de **l'enseignement secondaire**
 du 1-9-80 au 15-12-80 : professeur de français à l'Institut technique « Maria-Jozef » à Grammont (Belgique) (niveau lycée).
 du 1-10-80 au 31-9-81 : professeur d'espagnol au « Provinciaal Handels- en Taalinstituut » à Gand (cours du soir).
- B) au niveau de **l'enseignement supérieur**
- du 15-12-80 au 30-6-81 : **assistante temporaire** à plein temps dans la section de Philologie romane des Facultés Universitaires Saint-Ignace (UFSIA) d'Anvers.
 - du 1-7-81 au 30-8-82 : **collaboratrice scientifique** à plein temps auprès du Département de linguistique anglaise de l'Université de Gand (projet FCFO n° 11010780 sur la grammaire contrastive dans l'enseignement des langues étrangères (néerlandais - français - anglais)).
 - du 1-9-82 au 31-8-90 : **assistante** à plein temps auprès du département de Linguistique romane de l'Université de Gand.
 - du 20-9-90 au 16-9-91 : **maître de conférences** de langue française dans la Katholieke Vlaamse Hogeschool (= Institut supérieur de traducteurs et d'interprètes), Anvers
 Enseignement :
 - du 1-10-91 au 31-8-98 : **maître de conférences** de Linguistique française à l'Université Charles de Gaulle, Lille III, titularisée le 1-10-93.
 - du 1-9-98 au 30-9-2009 : **professeur** de Linguistique française et comparée à l'Université de Lille III
 - depuis le 1 octobre 2009 : **professeur** de linguistique française à l'Université de Gand (Belgique)

Publications et travaux

Ouvrages

comme auteur ou co-auteur :

1. (1991) *Les phrases copulatives dans les langues romanes*, Wilhelmsfeld, Gottfried Egert Verlag, 207 p.
2. (1993) *La détermination de l'attribut nominal. Etude comparative de quatre langues romanes (français - espagnol - italien - roumain)*, Bruxelles, Palais des Académies, AWLSK, Classe des Lettres, 55, n° 148, 181 p.
3. (2000) Bosveld L., Van Peteghem M. & Van de Velde D., *De l'indétermination à la qualification : les indéfinis*, Arras Presses Université.

comme éditeur scientifique :

4. (1999) Lamiroy B. & M. Van Peteghem, *Transitivité et langues romanes. De l'objet direct à l'objet indirect*, *Verbum*, Presses Universitaires de Nancy, XXI, 1, 130 p.
5. (2012) Van Peteghem Marleen, Lauwers Peter, Tobbacq Els, Demol Annemie & De Wilde Laurence, *Le verbe en verve. Réflexions sur la syntaxe et la sémantique verbale*, Gent, Academia Press, 2012.

Articles dans des revues à comité de lecture

1. (1987) 'La réversibilité et les phrases copulatives spécificationnelles', *Travaux de linguistique*, "L'ordre des mots", Gand, 14/15, 193-207.
2. (1988a) 'Attributs nominaux à complémentation verbale en roumain', *International Journal of Rumanian Studies* 6, 2, 33-52.
3. (1988b) 'Reversibilitatea constituenților nominali în propozițiile copulative (cu verbul *a fi*) în limba română', *Studii și cercetări lingvistice*, Bucarest, 39, 4, 353-359.
4. (1989) 'Non-spécificité, attributivité et article indéfini dans les langues romanes', *Travaux de linguistique* 18, 45-56.
5. (1992) 'L'article dans l'attribut nominal en roumain : comparaison avec trois autres langues romanes (français - espagnol - italien)', *Revue roumaine de linguistique*, Bucarest, 37, 2/3, 107-115.
6. (1994) 'Altul vs. celălalt : despre limita între referința hotărâtă și nehotărâtă', *Limba și literatură*, Bucarest, vol.II, 20-28 (article en roumain sur le roumain : trad. fr. du titre : "Un autre vs l'autre : sur la limite entre la référence définie et indéfinie").
7. (1994b) 'Alt(ul) vs un alt(ul) : un calc servil sau o nouă distincție semantică ?', *Limba română*, Chișinău (République Moldave), n° 5-6 (17-18), anul IV, 121-128.
8. (1995) 'Réflexions sur les emplois anaphoriques de tel', *Sémiotiques* n° 8, 'Anaphores : marqueurs et interprétations', n° dirigé par G. Kleiber, 57-78.
9. (1997a) 'Autre et ses correspondants en roumain', *Revue romane* 32, 1, 27-50.
10. (1997b) 'Sur un indéfini marginal : même exprimant l'identité', *Langue française* 116, 'Indéfinis et référence', n° dirigé par W. De Mulder & N. Flaux, 61-80.
11. (1999a) 'Structure informative et typologie des langues', *Analele Universitatii Bucuresti*, seria *Limba și Literatura română*, 48, 3-19.
12. (1999b) 'Accusatif vs datif. Etude français – russe', *Verbum* XXI, 1 81-92, 'Transitivité et langues romanes', n° dirigé par B. Lamiroy et M. Van Peteghem.
13. (1999c) 'L'indéfini « autre » : déterminant ou adjectif ? Etude comparée français - espagnol - italien – roumain', *Cahiers de l'Institut de linguistique de Louvain*, 25, 1-2, 235-250.
14. (2002a) (avec K. Paykin) 'Definiteness in a language without articles : a case-study of Russian', *Recherches linguistiques de Vincennes* 31, 97-112.

15. (2002b) ‘Les différentes interprétations de *pareil* ou comment un adjectif relationnel devient un marqueur anaphorique’, *Langue française* 136, ‘L’adjectif sans qualité(s)’, numéro coordonné par C. Schnedecker, Paris, Larousse, 60-72.
16. (2002c) (avec L. Toven, Université de Lille III), ‘*Différent* vs *autre* et l’opposition réciproque vs comparatif’, *Linguisticae Investigationes*, 25, 1, 149-170.
17. (2003) (avec K. Paykin, Université de Lille III), ‘External vs. Internal Possessor Structures and Inalienability in Russian’, *Russian Linguistics* 27, 329-348.
18. (2003-2004) Le redoublement clitique en roumain et en espagnol et l’opposition accusatif vs datif, in : *Analele Stiintifice ale Universității « Al. I. Cuza » din Iași (Seria nouă)*, 49-50, *Studia linguistica et philologica in honorem D. Irimia*, 423-439.
19. (2006) Le datif en français : un cas structural, *Journal of French Languages Studies* 16, 93-110.
20. (2009a) (avec F. Tayalati) Pour un traitement unitaire de l’assignation du datif en français, *Linguisticae Investigationes* 32, 1, 99-123.
21. (2009b) “Sur le subordonnant comparatif dans les langues romanes”, *Langages* 174, numéro thématique “Constructions et interprétations des systèmes corrélatifs”, coord. par I. Choi-Jonin, 99-112.
22. (2012) “Possessives and grammaticalization in Romance”, *Folia Linguistica* 46, 2, 605–634.
23. (2014) La construction à datif épistémique : une structure modale ou évidentielle ?, *Langages* 193, 99-112.
24. (à paraître) C. Corteel & M. Van Peteghem, *SN même* vs *SN lui-même* : quand *même* doit-il s’appuyer sur un pronom ?, *Zeitschrift für Französische Sprache und Literatur*.

Articles publiés dans des ouvrages collectifs

1. (1995) ‘L’ « indéfini » AUTRE : analyse sémantico-référentielle ou en quoi *autre* est déictique’, in : R. Van Deyck (éd.), *Diachronie et variation linguistique. La deixis temporelle, spatiale et personnelle*, Communication & Cognition, Studies in language, Gand, 87-114.
2. (1996) ‘Attributs nominaux à substantif noyau abstrait’, in : N. Flaux, M. Glatigny & D. Samain (éds.), *Les noms abstraits. Histoire et théories*, Villeneuve d’Ascq, Presses universitaires du Septentrion, 357-365.
3. (1999) ‘Accusatif ou datif ? Etude comparée français - roumain de quelques verbes qui hésitent’, in : D. Amiot, W. De Mulder, N. Flaux & M. Tenchea (éds.), *Fonctions syntaxiques et rôles sémantiques*, Artois Université Presse, 61-74.
4. (2000a) ‘Objets indirects datifs vs non datifs en français et en roumain’, in : M. Coene, W. De Mulder, P. Dendale & Y. D’hulst (éds.), *Traiani Augusti Vestigia Pressa Sequamur. Studia linguistica in honorem Lilianae Tasmowski*, Padoue, Unipress, 353-370.
5. (2001a) ‘Datif possessif et inaliénabilité en français, roumain et russe’, in : L. Tasmowski (éd.), *The expression of Possession in Romance and Germanic Languages*, Cluj, Clusium, 149-162.
6. (2001b) ‘*Autre* vs *différent* : du *pareil* au *même* ?’, in : D. Amiot, W. De Mulder & N. Flaux (éds.), *Le syntagme nominal : syntaxe et sémantique*, Arras, Artois Presses Université, 141-160.
7. (2001c) ‘De l’identité à l’argumentation : les trois emplois de *même*’, in : Kronning H. et al., *Langage et référence. Mélanges offerts à Kerstin Jonasson à l’occasion de ses soixante ans*, Uppsala, Acta Universitatis Upsaliensis, 669-678.
8. (2001d) ‘*Autre* et *même* sans nom : anaphore nominale ou pronominale ?’, in : W. De Mulder, C. Vet & C. Vettters, *Anaphores pronominales et nominales Etudes pragmasémantiques*, Amsterdam / New York, Rodopi, IV, 123-143.
9. (2003) Sur trois structures possessives en français et en roumain, in : J. Draghicescu (éd.), *Dix ans de séminaire de didactique universitaire*, ACLIF, Craiova, Editura Universitaria, 285-308.

10. (2006) Anaphores associatives intra-phrastiques et inaliénabilité, in : Riegel M., Schnedecker C., Swiggers P. & Tamba I. (éds), *Aux carrefours du sens. Hommages offerts à Georges Kleiber pour son 60e anniversaire*, Orbis Supplementa, Leuven, Peeters, 441-456.
11. (2007a) Les relatives et les adjectifs à valeur superlative, in Charolles M., Fournier N., Fuchs C. & Lefevre F. (éds), *Parcours de la phrase. Mélanges offerts à Pierre Le Goffic*, Paris, Ophrys, 93-104.
12. (2007b) Sur un cas particulier de la possession inaliénable en roumain : la construction *mă doare capul*, in : Cuniță A., Lupu C. & Tasmowski L., *Studii de lingvistică și filologie romanică. Hommages offerts à Sanda Reinheimer Ripeanu*, Editura Universității din București, 572-582.
13. (2010) Quand l'adjectif *seul* se comporte comme un adverbe, in : J. Goes & E. Moline, *L'adjectif hors de sa catégorie*, Artois Presses Université, 245-263.
14. (2011) Lorsque *tel* et *comme* se rencontrent, in Dany Amiot, Walter De Mulder, Estelle Moline, Dejan Stosic (éds), *Ars grammatica. Hommages à Nelly Flaux*, Bern, Peter Lang, 221-235.
15. (2011) Possessifs et cliticisation dans les langues romanes. In Renata Enghels, Machteld Meulleman & Clara Vanderschueren (eds), *Peregrinatio in Romania. Articulos en homenaje a Eugeen Roegiest con motivo de su 65 cumpleaños*. Gent: Academia Press, 249-271.
16. (2012) « La construction à datif épistémique et les verbes parenthétiques », in M. Van Peteghem, P. Lauwers, E. Tobback, A. Demol & L. De Wilde (éds), *Le verbe en verve. Réflexions sur la syntaxe et la sémantique verbales*, Gent, Academia Press, 47-65.
17. (2013) (avec K. Paykin, Lille 3), "The Russian genitive within the NP and the VP", in : A. Carlier & J.-Ch. Verstraete (eds), *Genitive case and genitive construction*, Amsterdam: Benjamins, Series: Case and Grammatical Relations Across Languages, 55-104.
18. (2014) (avec C. Corteel, Université d'Artois), Lorsque *même* modifie un nom propre, in : Hilgert E., Palma S., Frath P. et Daval R. (éd.), *Les théories du sens et de la référence. Hommage à Georges Kleiber*, collection Res per nomen, 4, Reims, Reims, EPURE – Editions et presses universitaires de Reims, 419-434.
19. (à paraître) *Les verbes attributifs*, in A. Abeillé, D. Godard et A. Delaveau, *Grande Grammaire du français*, chapitre III.3, Arles, Actes Sud.
20. (à paraître) Les adjectifs d'identité, in : A. Abeillé, D. Godard et A. Delaveau, *Grande Grammaire du français*, Chapitre V.9, Arles, Actes Sud.
21. (à paraître) Les proformes 'LUI' et 'Y', in : A. Abeillé, D. Godard et A. Delaveau, *Grande Grammaire du français*, Chapitre IX.5, Arles, Actes Sud.
22. (à paraître) (avec L. Roussarie) Le superlatif, in : A. Abeillé, D. Godard et A. Delaveau, *Grande Grammaire du français*, Chapitre XV.5, Arles, Actes Sud.

Communications publiées dans des actes de colloque

1. (1983a) (en collaboration avec D. Willems, Université de Gand – Belgique): 'La détermination nominale en français : de la linguistique à l'enseignement', in : *Linguistische en socioculturele aspecten van het taalonderwijs, Handelingen van het tweede Faculteitscolloquium Gent*, 24-26 novembre 1982, Gand, 365-371.
2. (1983b) (en collaboration avec P. Robberecht, Université de Gand - Belgique) : 'There/il/er-constructions in English, French and Dutch', in : *Linguistische en socioculturele aspecten van het taalonderwijs, Handelingen van het tweede Faculteitscolloquium Gent*, 24-26 novembre 1982, Gand, 336-343.
3. (1983c) (en collaboration avec P. Robberecht, Université de Gand - Belgique) : 'A functional model for modality in contrastive analysis', in : *Cross-Language Analysis and second Language Acquisition 2*, Jyväskylä Cross-Language Studies n° 10, éd. par K. Sajavaara, 133-165.
4. (1987) 'La détermination du prédicat nominal /+parent/ en roumain', in G. A. Plangg & M. Iliescu (éds.), *Akten der Theodor Gartner-Tagung (Rätoromanisch und Rumänisch)*, Romanica Aenipontana XIV, Innsbruck, 401-413.

5. (1994) 'Il vs ce/ça en construction impersonnelle', in : D. Flament-Boistrancourt (éd.), *Théories, données et pratiques en français langue étrangère*, Presses Universitaires de Lille, 95-110.
6. (1996) 'Le génitif en roumain', in : M. Iliescu & S. Sora (éds), *Rumänisch : Typologie, Klassifikation, Sprach-charakteristik, Akten des Internationalen Kolloquiums der Südosteuropa-Gesellschaft und des Instituts für Romanische Philologie der Universität München*, Tutzing, 30.3 - 2.4.1993, Veitshöchheim bei Würzburg, A. Lehmann, 193-202.
7. (1997) 'Phrases copulatives à sujet neutre en espagnol', in : Ramón Lorenzo (éd.), *Actas do XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filoloxía Románicas*, Universidade de Santiago de Compostela, 4-9 septembre 1989, vol. 1, Coruña, Fundación Pedro Barrié de la Maza, 583-592.
8. (1998) 'Sur le contenu lexical des descriptions définies et démonstratives', in : M. Forsgren, K. Jonasson & H. Kronning (éds.), *Prédication, assertion, information*, Acta Universitatis Upsaliensis, Uppsala, 569-578.
9. (2001c) 'Sposoby tematizacii i fokalizacii v russkom i francuzskom jazykax, sopostavitel'noe opisanie', in : V. Borbot'ko (éd.), *Lingvističeskie cennosti i komunikacija*, Sotchi, Sočinskij gosudarstvennyi universitet turizma i kyrotnogo dela, 134-148.
10. (2002) (avec L. Haegeman) 'Le genre grammatical dans quelques dialectes flamands', in : Ph. Hilgsmann (éd.), *Le néerlandais en France et en Belgique francophone : approches scientifiques et didactiques*, Université Charles-de-Gaulle - Lille 3, Collection UL3, 77-90.
11. (2003) (avec L. Tovená) 'Facets of 'different' in French : *différent* and *autre*', in : C. Beyssade, O. Bonami, P. Cabredo Hofherr, F. Corblin (eds.), *Empirical Issues in Formal Syntax and Semantics 4*, Paris, Presses Universitaires de Paris-Sorbonne, 63-79.
12. (2005) 'Le statut du subordonnant comparatif *decît* en roumain', in : Ţenchea M. & Tihu A. (éds.), *Prépositions et conjonctions de subordination. Syntaxe et sémantique*, Timișoara, Editura Excelsior Art, 277-291.
13. (2006) (avec L. Tovená) 'La place de *différents* dans le SN et les déterminants', in : F. Corblin, S. Ferrando, L. Kupferman (éds.), *Indéfinit et Prédication*, Presses de l'Université Paris-Sorbonne, 449-460.
14. (2006) 'Inaliénabilité et partitivité : le datif possessif en français, en néerlandais et en roumain', in : G. Kleiber, C. Schnedecker & A. Theissen, *La relation partie-tout*, Louvain-Paris-Dudley, Peeters, 351-366.
15. (2010) Sur l'assignation du datif dans quatre langues romanes, In Iliescu, Maria, Siller-Runggaldier, Heidi M. & Danler, Paul, eds. *Actes du XXVe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes*, Innsbruck, 3 – 8 septembre 2007. Conférence plénière. Berlin, Walter De Gruyter, tome I, 77-96.
16. (2010) *Je lui trouve du charme* : une structure particulière de la prédication seconde, In Neveu F., Muni Toke V., Klingler T., Mondada L., Prévost S. (éds), *Congrès Mondial de linguistique française - CMLF*, New Orleans, 12-15 juli 2010, Paris, Institut de Linguistique Française, 2010, 1799-1812.
17. (2012) *Seul* adnominal entre la focalisation et la quantification, in : C. Schnedecker & C. Armbrecht, *La Quantification et ses domaines*. Actes du Colloque de Strasbourg, 19-21 octobre 2006, Paris, Champion, 231-240.

Comptes rendus

1. (1995) Coene M. 1995 (avec la collaboration de L. Toderik), *Roemeens voor beginners*, Academia Press, Gand, in : *Roemenië Bulletin* 1, 5, p. 27.
2. (2004) Kleiber G., Laca B. & Tasmowski L. 2001, *Typologie des groupes nominaux*, Presses Universitaires de Rennes, in : *Zeitschrift für Französische Sprache und literatur*, 114/1, 84-90.
3. (2005) Nicolas D. 2002, La distinction entre noms massifs et noms comptables. Aspects linguistiques et conceptuels, Louvain, Peeters, in : *Zeitschrift für Französische Sprache und literatur*, 115/1, 82-85.

Direction de la recherche

Thèses soutenues sous ma direction

- 1) Kaheraoui Malika, *Représentation de la cause en français : connecteurs de causalité et verbes causatifs*, soutenue le 20 décembre 2002, sous la direction conjointe de H. Portine & M. Van Peteghem, Université de Lille 3, mention : Très honorable avec félicitations
Présidente du jury : M. Van Peteghem
Membres du jury : J. François (Université de Caen), Jean-Pierre Desclés (Université de Paris 4 – Sorbonne), H. Portine (Université de Bordeaux 3)
Inscrite en 1996 avec H. Portine et en 2000 avec moi.
A obtenu un poste de MCF à l'IUFM de Poitiers en 2003.
- 2) Therapontos Chrysanthie, *Datif et génitif dans la complémentation verbale en grec*, soutenue le 25 octobre 2008. Présidente du jury : D. Van de Velde (Lille III). Membres du jury : G. De Boel (Université de Gand), D. Van de Velde (Lille III), I. Sitaridou (Cambridge), B. Lamiroy (Leuven), mention : Très honorable.
- 3) Céline Corteel, *Sur l'identité et la différence : étude de l'encodage des arguments de même, pareil, autre et différent*, soutenu le 5 décembre à l'Université de Lille 3. Membres du jury : B. Laca (Paris VIII), C. Schnedecker (Strasbourg II), L. Tovena (Paris VII), D. Van de Velde (Lille III). Mention : Très honorable avec félicitations.

HDR soutenues sous ma direction

Véronique Lagae, *Du noyau verbal à la périphérie : Etudes de linguistique descriptive*, Université de Lille 3, 28 novembre 2008. Présidente du jury : D. Van de Velde (Lille III), autres membres du jury : B. Combettes (Nancy), L. Kupferman (Tel-Aviv), L. Melis (Leuven).

Projets de recherche financés

(en tant que responsable)

- 1) "Contrastive Linguistics : cognitive and functional approaches", FWO, WO.013.11N, 2011-2015, somme totale : € 62.500
- 2) "Non-canonical subject marking in Romanian: a synchronic and diachronic account", 01/01/2016 jusqu'au 31/12/2019, projet numéro G0D2516N, €194.000

(en tant que co-responsable)

- 3) "In search of the Analytical Resultative Construction. A Microtypological comparison of Romance and Germanic Languages", Projet accordé par le BOF, Université de Gand (Responsable : Peter Lauwers, autres co-responsables : M. Taverniers, R. Enghels, 2015-2019, € 202.000)